

Den Europæiske Unions Tidende

L 289

Dansk udgave

Retsforskrifter

 49. årgang
19. oktober 2006

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

.

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 76/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 77/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 4
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 78/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 8
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 79/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 10
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 80/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 11
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 81/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 12
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 82/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 14
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 83/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 15
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 84/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 17

(Fortsættes på omslagets anden side)

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 85/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag VI (Socialsikring) til EØS-aftalen	19
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 86/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen	21
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 87/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen	23
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 88/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen	26
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 89/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	28
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 90/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	29
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 91/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen	31
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 92/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen	33
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 93/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) og bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen	34
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 94/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	36
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 95/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	38
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 96/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	39
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 97/2006 af 7. juli 2006 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	41
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 98/2006 af 7. juli 2006 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	50

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE DET BLANDEDE EØS-UDVALG

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 76/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 43/2006 af 28. april 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1980/2005 af 5. december 2005 om ændring af godkendelsesbetingelserne for et fodertilsætningsstof, der tilhører gruppen mikromineraler, og for et fodertilsætningsstof, der tilhører gruppen bindemidler og antiklumpningsmidler ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2005/86/EF af 5. december 2005 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF om uønskede stoffer i foderstoffer for så vidt angår camphechlor ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2005/87/EF af 5. december 2005 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF om uønskede stoffer i foderstoffer for så vidt angår bly, fluor og cadmium ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 2036/2005 af 14. december 2005 om permanente godkendelser af visse fodertilsætningsstoffer og foreløbig godkendelse af en ny anvendelse af visse allerede godkendte fodertilsætningsstoffer ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 175 af 29.6.2006, s. 91.

⁽²⁾ EUT L 318 af 6.12.2005, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 318 af 6.12.2005, s. 16.

⁽⁴⁾ EUT L 318 af 6.12.2005, s. 19.

⁽⁵⁾ EUT L 328 af 15.12.2005, s. 13.

- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 2037/2005 af 14. december 2005 om ændring af godkendelsesbetingelserne for et fodertilsætningsstof, der tilhører gruppen coccidiostatika ⁽¹⁾, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kapitel II i bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1980/2005, (EF) nr. 2036/2005 og (EF) nr. 2037/2005 og af direktiv 2005/86/EF og 2005/87/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 328 af 15.12.2005, s. 21.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

BILAG

I kapitel II i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 1k (Kommissionens forordning (EF) nr. 2430/1999):

»— **32005 R 2037**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2037/2005 af 14. december 2005 (EUT L 328 af 15.12.2005, s. 21).«

2. Følgende led indsættes i punkt 1zq (Kommissionens forordning (EF) nr. 1334/2003):

»— **32005 R 1980**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1980/2005 af 5. december 2005 (EUT L 318 af 6.12.2005, s. 3).«

3. Følgende indsættes i punkt 1zza (Kommissionens forordning (EF) nr. 1455/2004):

», ændret ved:

— **32005 R 2037**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2037/2005 af 14. december 2005 (EUT L 328 af 15.12.2005, s. 21).«

4. Følgende indsættes i punkt 1zze (Kommissionens forordning (EF) nr. 2148/2004):

», ændret ved:

— **32005 R 1980**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1980/2005 af 5. december 2005 (EUT L 318 af 6.12.2005, s. 3).«

5. Følgende punkt indsættes efter punkt 1zzr (Kommissionens forordning (EF) nr. 1811/2005):

»Izzs. **32005 R 2036**: Kommissionens forordning (EF) nr. 2036/2005 af 14. december 2005 om permanente godkendelser af visse fodertilsætningsstoffer og foreløbig godkendelse af en ny anvendelse af visse allerede godkendte fodertilsætningsstoffer (EUT L 328 af 15.12.2005, s. 13).«

6. Følgende led indsættes i punkt 33 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF):

»— **32005 L 0086**: Kommissionens direktiv 2005/86/EF af 5. december 2005 (EUT L 318 af 6.12.2005, s. 16)

— **32005 L 0087**: Kommissionens direktiv 2005/87/EF af 5. december 2005 (EUT L 318 af 6.12.2005, s. 19).«

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 77/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 20/2006 af 10. marts 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/39/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 74/408/EØF om motorkøretøjer for så vidt angår sæder, disses forankringer og nakkestøtter ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/40/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 77/541/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om sikkerhedssele og fastholdelsesanordninger i motordrevne køretøjer ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/41/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 76/115/EØF om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om sikkerhedssele forankring i motordrevne køretøjer ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF af 28. september 2005 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra motorer med kompressionstænding til fremdrift af køretøjer og emission af forurenende luftarter fra køretøjsmotorer med styret tænding, som benytter naturgas eller autogas (LPG) som brændstof ⁽⁵⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens direktiv 2005/83/EF af 23. november 2005 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af bilag I, VI, VII, VIII, IX og X til Rådets direktiv 72/245/EØF om køretøjers radiointerferens (elektromagnetisk kompatibilitet) ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/66/EF af 26. oktober 2005 om anvendelsen af systemer til frontal beskyttelse på motorkøretøjer og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/64/EF af 26. oktober 2005 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til genbrugelighed, genvindelighed og nyttiggørelsesmuligheder og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF ⁽⁸⁾ bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2006, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 255 af 30.9.2005, s. 143.

⁽³⁾ EUT L 255 af 30.9.2005, s. 146.

⁽⁴⁾ EUT L 255 af 30.9.2005, s. 149.

⁽⁵⁾ EUT L 275 af 20.10.2005, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 305 af 24.11.2005, s. 32.

⁽⁷⁾ EUT L 309 af 25.11.2005, s. 37.

⁽⁸⁾ EUT L 310 af 25.11.2005, s. 10.

- (9) Kommissionens direktiv 2005/78/EF af 14. november 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om foranstaltninger mod emission af forurenende gasser og partikler fra motorer med kompressionstænding til fremdrift af køretøjer og emission af forurenende gasser fra køretøjsmotorer med styret tænding, som benytter naturgas eller autogas (LPG) som brændstof og om ændring af bilag I, II, III, IV og VI hertil ⁽¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (10) Direktiv 2005/55/EF ophæver med virkning fra den 9. november 2006 direktiv 88/77/EØF ⁽²⁾, 91/542/EØF ⁽³⁾, 96/1/EF ⁽⁴⁾, 1999/96/EF ⁽⁵⁾ og 2001/27/EC ⁽⁶⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen med virkning fra den 9. november 2006 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kapitel I i bilag II til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/39/EF, 2005/40/EF, 2005/41/EF, 2005/55/EF, 2005/83/EF, 2005/66/EF, 2005/64/EF og 2005/78/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 313 af 29.11.2005, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 36 af 9.2.1988, s. 33.

⁽³⁾ EFT L 295 af 25.10.1991, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 40 af 17.2.1996, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 44 af 16.2.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 107 af 18.4.2001, s. 10.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

BILAG

Kapitel I i bilag II til aftalen ændres således:

1. Stk. 1 i indledningen udgår, og stk. 2 bliver til stk. 1.
2. Med virkning fra den 9. november 2006 udgår i det nye stk. 1 i indledningen udtrykket »91/542/EØF«, og udtrykket »direktiv 97/24/EF« erstattes af udtrykket »direktiv 97/24/EF og 2005/55/EF«.
3. Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 70/156/EØF):
 - »— **32005 L 0066**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/66/EF af 26. oktober 2005 (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 37)
 - **32005 L 0064**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/64/EF af 26. oktober 2005 (EUT L 310 af 25.11.2005, s. 10).«
4. Følgende led indsættes i punkt 11 (Rådets direktiv 72/245/EØF):
 - »— **32005 L 0083**: Kommissionens direktiv 2005/83/EF af 23. november 2005 (EUT L 305 af 24.11.2005, s. 32).«
5. Følgende led indsættes i punkt 16 (Rådets direktiv 74/408/EØF):
 - »— **32005 L 0039**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/39/EF af 7. september 2005 (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 143).«
6. Følgende led indsættes i punkt 20 (Rådets direktiv 76/115/EØF):
 - »— **32005 L 0041**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/41/EF af 7. september 2005 (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 149).«
7. Følgende led indsættes i punkt 32 (Rådets direktiv 77/541/EØF):
 - »— **32005 L 0040**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/40/EF af 7. september 2005 (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 146).«
8. Følgende punkter indsættes efter punkt 45zh (Kommissionens direktiv 2005/49/EF):
 - »45zi. **32005 L 0039**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/39/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 74/408/EØF om motorkøretøjer for så vidt angår sæder, disses forankringer og nakkestøtter (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 143).
 - 45zj. **32005 L 0040**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/40/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 77/541/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om sikkerhedsseler og fastholdelsesanordninger i motordrevne køretøjer (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 146).
 - 45zk. **32005 L 0041**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/41/EF af 7. september 2005 om ændring af Rådets direktiv 76/115/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om sikkerhedsseler og fastholdelsesanordninger i motordrevne køretøjer (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 149).
 - 45zl. **32005 L 0055**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF af 28. september 2005 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om foranstaltninger mod emission af forurenende luftarter og partikler fra motorer med kompressionstænding til fremdrift af køretøjer og emission af forurenende luftarter fra køretøjsmotorer med styret tænding, som benytter naturgas eller autogas (LPG) som brændstof (EUT L 275 af 20.10.2005, s. 1), ændret ved:
 - **32005 L 0078**: Kommissionens direktiv 2005/78/EF af 14. november 2005 (EUT L 313 af 29.11.2005, s. 1).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

I bilag I indsættes følgende i fodnoten i punkt 5.1.3:

»IS = Island, FL = Liechtenstein, 16 = Norge.«

- 45zm. **32005 L 0066:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/66/EF af 26. oktober 2005 om anvendelsen af systemer til frontal beskyttelse på motorkøretøjer og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 37).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

I bilag II indsættes følgende i punkt 3.2.1:

»IS for Island

FL for Liechtenstein

16 for Norge«.

- 45zn. **32005 L 0064:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/64/EF af 26. oktober 2005 om typegodkendelse af motorkøretøjer med hensyn til genbrugelighed, genvindelighed og nyttiggørelsesmuligheder og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF (EUT L 310 af 25.11.2005, s. 10).

- 45zo. **32005 L 0078:** Kommissionens direktiv 2005/78/EF af 14. november 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/55/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om foranstaltninger mod emission af forurenende gasser og partikler fra motorer med kompressionstænding til fremdrift af køretøjer og emission af forurenende gasser fra køretøjsmotorer med styret tænding, som benytter naturgas eller autogas (LPG) som brændstof og om ændring af bilag I, II, III, IV og VI hertil (EUT L 313 af 29.11.2005, s. 1).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

I bilag V indsættes følgende i punkt 1:

»IS for Island

FL for Liechtenstein

16 for Norge«.

9. Teksten til punkt 44 (Rådets direktiv 88/77/EØF) udgår med virkning fra den 9. november 2006.
-

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 78/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 46/2006 af 28. april 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1822/2005 af 8. november 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 466/2001 for så vidt angår nitrat i visse grøntsager ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes i punkt 54zn (Kommissionens forordning (EF) nr. 466/2001) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»— **32005 R 1822**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1822/2005 af 8. november 2005 (EUT L 293 af 9.11.2005, s. 11).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Ordet », Norge« indsættes efter ordet »Nederlandene« i artikel 3b, stk. 1, og efter ordet »Irland« i artikel 3b, stk. 2, første afsnit.»

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1822/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 175 af 29.6.2006, s. 94.

⁽²⁾ EUT L 293 af 9.11.2005, s. 11.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 79/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 46/2006 af 28. april 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/48/EF af 23. august 2005 om ændring af Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til maksimalgrænseværdierne for visse pesticidrester i og på korn og visse produkter af animalsk og vegetabilsk oprindelse ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 38 (Rådets direktiv 86/362/EØF), punkt 39 (Rådets direktiv 86/363/EØF) og punkt 54 (Rådets direktiv 90/642/EØF) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»— **32005 L 0048:** Kommissionens direktiv 2005/48/EF af 23. august 2005 (EUT L 219 af 24.8.2005, s. 29).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/48/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 175 af 29.6.2006, s. 94.

⁽²⁾ EUT L 219 af 24.8.2005, s. 29.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 80/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen er blevet ændret ved en afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 25/2006 af 10. marts 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1911/2005 af 23. november 2005 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler for så vidt angår flugestonacetat ⁽²⁾ skal indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 14 (Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»— **32005 R 1911**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1911/2005 af 23. november 2005 (EUT L 305 af 24.11.2005, s. 30).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1911/2005, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg
Oda Helen SLETNES
Formand

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2006, s. 37.

⁽²⁾ EUT L 305 af 24.11.2005, s. 30.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 81/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen er blevet ændret ved en afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 25/2006 af 10. marts 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/61/EF af 30. september 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/98/EF for så vidt angår sporbarhedskrav og indberetning af alvorlige bivirkninger og uønskede hændelser ⁽²⁾ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2005/62/EF af 30. september 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/98/EF for så vidt angår fællesskabsstandarder og -specifikationer vedrørende et kvalitetsstyringssystem for blodcentre ⁽³⁾ skal indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkter indsættes efter punkt 15v (Kommissionens direktiv 2004/33/EF) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

»15va. **32005 L 0061:** Kommissionens direktiv 2005/61/EF af 30. september 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/98/EF for så vidt angår sporbarhedskrav og indberetning af alvorlige bivirkninger og uønskede hændelser (EUT L 256 af 1.10.2005, s. 32).

15vb. **32005 L 0062:** Kommissionens direktiv 2005/62/EF af 30. september 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/98/EF for så vidt angår fællesskabsstandarder og -specifikationer vedrørende et kvalitetsstyringssystem for blodcentre (EUT L 256 af 1.10.2005, s. 41).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/61/EF og 2005/62/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2006, s. 37.

⁽²⁾ EUT L 256 af 1.10.2005, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 256 af 1.10.2005, s. 41.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 82/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen er blevet ændret ved en afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 29/2006 af 10. marts 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/80/EF af 21. november 2005 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling, af bilag II og III til Rådets direktiv 76/768/EØF vedrørende kosmetiske midler ⁽²⁾ skal indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØF) i kapitel XVI i bilag II til aftalen:

»— **32005 L 0080:** Kommissionens direktiv 2005/80/EF af 21. november 2005 (EUT L 303 af 22.11.2005, s. 32).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/80/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 147 af 1.6.2006, s. 44.

⁽²⁾ EUT L 303 af 22.11.2005, s. 32.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 83/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen er blevet ændret ved en afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 7/2006 af 27. januar 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2005/718/EF af 13. oktober 2005 om overensstemmelse mellem visse standarder og det almindelige sikkerhedskrav i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF og offentliggørelse af referencerne for de pågældende standarder i *Den Europæiske Unions Tidende* skal indarbejdes i aftalen ⁽²⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 3i (Kommissionens beslutning 2005/323/EF) i kapitel XIX i bilag II til aftalen:

- »3j. **32005 D 0718:** Kommissionens beslutning 2005/718/EF af 13. oktober 2005 om overensstemmelse mellem visse standarder og det almindelige sikkerhedskrav i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF og offentliggørelse af referencerne for de pågældende standarder i *Den Europæiske Unions Tidende* (EUT L 271 af 15.10.2005, s. 51).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2005/718/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 92 af 30.3.2006, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 271 af 15.10.2005, s. 51.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 84/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 80/2005 af 10. juni 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2005/403/EF af 25. maj 2005 om klassificering af tages og tagdækningers udvendige brandmæssige egenskaber for så vidt angår visse byggevarer i henhold til Rådets direktiv 89/106/EØF ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2005/484/EF af 4. juli 2005 om proceduren for attestering af byggevarer i henhold til artikel 20, stk. 2, i Rådets direktiv 89/106/EØF med hensyn til kølelagerbyggesæt og byggesæt til klimaskærme til kølelagre ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2005/610/EF af 9. august 2005 om klassificering af visse byggevarers ydeevne med hensyn til reaktion ved brand ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2005/823/EF af 22. november 2005 om ændring af beslutning 2001/671/EF om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 89/106/EØF for så vidt angår klassificering af tages og tagdækningers udvendige brandmæssige egenskaber ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XXI i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i 59. led (Kommissionens beslutning 2001/671/EF) i punkt 1 (Rådets direktiv 89/106/EØF):

»— **32005 D 0823:** Kommissionens beslutning 2005/823/EF af 22. november 2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 53).«
- 2) Følgende punkter indsættes efter punkt 2a (Kommissionens afgørelse 97/571/EF):

»2b. **32005 D 0403:** Kommissionens beslutning 2005/403/EF af 25. maj 2005 om klassificering af tages og tagdækningers udvendige brandmæssige egenskaber for så vidt angår visse byggevarer i henhold til Rådets direktiv 89/106/EØF (EUT L 135 af 28.5.2005, s. 37).

⁽¹⁾ EUT L 268 af 13.10.2005, s. 12.

⁽²⁾ EUT L 135 af 28.5.2005, s. 37.

⁽³⁾ EUT L 173 af 6.7.2005, s. 15.

⁽⁴⁾ EUT L 208 af 11.8.2005, s. 21.

⁽⁵⁾ EUT L 307 af 25.11.2005, s. 53.

- 2c. **32005 D 0484:** Kommissionens beslutning 2005/484/EF af 4. juli 2005 om proceduren for attestering af byggevarer i henhold til artikel 20, stk. 2, i Rådets direktiv 89/106/EØF med hensyn til kølelagerbyggesæt og byggesæt til klimaskærme til kølelagre (EUT L 173 af 6.7.2005, s. 15).
- 2d. **32005 D 0610:** Kommissionens beslutning 2005/610/EF af 9. august 2005 om klassificering af visse byggevarers ydeevne med hensyn til reaktion ved brand (EUT L 208 af 11.8.2005, s. 21).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2005/403/EF, 2005/484/EF, 2005/610/EF og 2005/823/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 85/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag VI (Socialsikring) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 58/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 207/2006 af 7. februar 2006 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, som flytter inden for Fællesskabet ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I punkt 2 (Rådets forordning (EØF) nr. 574/72) i bilag VI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes:

»— **32006 R 0207**: Kommissionens forordning (EF) nr. 207/2006 af 7. februar 2006 (EUT L 36 af 8.2.2006, s. 3).«

- 2) Teksten til punkt 356 (NORGE-DANMARK), punkt 376 (NORGE-FINLAND) og punkt 377 (NORGE-SVERIGE) i tilpasning g) affattes således:

»Artikel 15 i den nordiske overenskomst om social sikring af 18. august 2003: Aftale om gensidigt afkald på refusion i henhold til artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3, og artikel 70, stk. 3, i forordningen (udgifter til naturalydelse ved sygdom og moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme og ydelser ved arbejdsløshed) og artikel 105, stk. 2, i gennemførelsesforordningen (udgifter ved administrativ og lægelig kontrol).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 207/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 36 af 8.2.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 86/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 60/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/14/EF af 11. maj 2005 om ændring af Rådets direktiv 72/166/EØF, 84/5/EØF, 88/357/EØF og 90/232/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/26/EF om ansvarsforsikring for motorkøretøjer ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag IX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 7 (Rådets andet direktiv 88/357/EØF), punkt 8 (Rådets direktiv 72/166/EØF) og punkt 9 (Rådets andet direktiv 84/5/EØF):

»— **32005 L 0014:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/14/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 14).«

- 2) Følgende led indsættes i punkt 10 (Rådets tredje direktiv 90/232/EØF):

», ændret ved:

— **32005 L 0014:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/14/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 14).«

- 3) Følgende led indsættes i punkt 10a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/26/EF):

», ændret ved:

— **32005 L 0014:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/14/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 14).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Artikel 4, stk. 8, affattes således:

»Udpegelsen af en skadesrepræsentant udgør ikke i sig selv oprettelsen af en filial, som defineret i artikel 1, litra b), i direktiv 92/49/EØF, og skadesrepræsentanten betragtes ikke som et etableret forretningssted, som defineret i artikel 2, litra c), i direktiv 88/357/EØF.«

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 7.

⁽²⁾ EFT L 149 af 11.6.2005, s. 14.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/14/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 87/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 60/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 23a (Rådets direktiv 92/121/EØF, ophævet) i bilag IX til aftalen:

»23b. **32005 L 0060:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

Artikel 3, stk. 5, litra d), affattes således:

»Som svig, i hvert fald grov svig, der skader De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser, betragtes

- a) for så vidt angår udgifter, enhver forsætlig handling eller undladelse vedrørende:
 - anvendelse eller forelæggelse af falske, urigtige eller ufuldstændige erklæringer eller dokumenter, der medfører uretmæssig opbevarelse eller tilbageholdelse af midler hidrørende fra De Europæiske Fællesskabers almindelige budget eller fra budgetter, der forvaltes af eller for De Europæiske Fællesskaber
 - manglende indberetning af en oplysning ved tilsidesættelse af en specifik oplysningspligt, med samme følge
 - uretmæssig anvendelse af sådanne midler til andre formål end dem, de oprindeligt var bevilget til

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15.

- b) for så vidt angår indtægter, som fastlagt i Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter ⁽¹⁾, enhver forsætlig handling eller undladelse vedrørende:
- anvendelse eller forelæggelse af falske, urigtige eller ufuldstændige erklæringer eller dokumenter, der medfører uretmæssig formindskelse af indtægterne på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget eller på budgetter, der forvaltes af eller for De Europæiske Fællesskaber
 - manglende indberetning af en oplysning ved tilsidesættelse af en specifik oplysningspligt, med samme følge
 - uretmæssig udnyttelse af en lovligt opnået fordel, med samme følge.

Ved grov svig forstås svig, som vedrører et mindstebeløb, der ikke må fastsættes til et beløb, der overstiger 50 000 EUR.«

⁽¹⁾ EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/60/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Fælleserklæring fra de kontraherende parter

i afgørelse nr. 87/2006 om indarbejdelse af direktiv 2005/60/EF i EØS-aftalen

For så vidt angår direktiv 2005/60/EF skal de kontraherende parter minde om, at referencer til retsakter vedrørende politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager ikke berører den generelle enighed om, at politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager (afsnit VI i EU-traktaten) ligger uden for EØS-aftalens anvendelsesområde.

For så vidt angår indarbejdelsen af direktiv 2005/60/EF i EØS-aftalen skal de kontraherende parter minde om, at der skal tages tilbørlig hensyn til Kommissionens erklæring, EØS-EFTA-staternes fælleserklæring samt fælleserklæringen fra de kontraherende parter, der er tilføjet Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 98/2003 af 11. august 2003.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 88/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 60/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/41/EF af 3. juni 2003 om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag IX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 30ca (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/39/EF):

»IV. Arbejdsmarkedets pensionskasser

30cb. **32003 L 0041**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/41/EF af 3. juni 2003 om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed (EUT L 235 af 23.9.2003, s. 10).«

- 2) Overskriften »IV« erstattes af »V«.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2003/41/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den seneste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 235 af 23.9.2003, s. 10.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 89/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 67/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/52/EF af 29. april 2004 om interoperabilitet mellem elektroniske bompengesystemer i Fællesskabet ⁽²⁾, som ændret ved EUT L 200 af 7.6.2004, s. 50, bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 18a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/62/EF) i bilag XIII til aftalen:

»18b. **32004 L 0052:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/52/EF af 29. april 2004 om interoperabilitet mellem elektroniske bompengesystemer i Fællesskabet (EUT L 166 af 30.4.2004, s. 124), som ændret ved EUT L 200 af 7.6.2004, s. 50.«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2004/52/EF, som ændret ved EUT L 200 af 7.6.2004, s. 50, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 166 af 30.4.2004, s. 124.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 90/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 67/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2320/2002 af 16. december 2002 om fastsættelse af fælles bestemmelser om sikkerhed inden for civil luftfart ⁽²⁾ blev indarbejdet i aftalen ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 61/2004 af 26. april 2004 ⁽³⁾ med landespecifikke tilpasninger.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 240/2006 af 10. februar 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 622/2003 om foranstaltninger til gennemførelse af grundlæggende fælles normer for luftfartssikkerhed ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 66i (Kommissionens forordning (EF) nr. 622/2003) i bilag XIII til aftalen:

»— **32006 R 0240:** Kommissionens forordning (EF) nr. 240/2006 af 10. februar 2006 (EUT L 40 af 11.2.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 240/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 ^(*).

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 355 af 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 277 af 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUT L 40 af 11.2.2006, s. 3.

^(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 91/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XV til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 123/2005 af 30. september 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2005/81/EF af 28. november 2005 om ændring af direktiv 80/723/EØF om gennemskeligheden af de økonomiske forbindelser mellem medlemsstaterne og de offentlige virksomheder og om den finansielle gennemskelighed i bestemte virksomheder ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2005/842/EF af 28. november 2005 om anvendelse af bestemmelserne i EF-traktatens artikel 86, stk. 2, på statsstøtte i form af kompensation for offentlig tjeneste ydet til visse virksomheder, der har fået overdraget at yde tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XV til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 1 (Kommissionens direktiv 80/723/EØF):

»— **32005 L 0081**: Kommissionens direktiv 2005/81/EF af 28. november 2005 (EUT L 312 af 29.11.2005, s. 47).«

- 2) Følgende indsættes efter punkt 1g (Kommissionens forordning (EF) nr. 2204/2002):

»Tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse

- 1h. **32005 D 0842**: Kommissionens beslutning 2005/842/EF af 28. november 2005 om anvendelse af EF-traktatens artikel 86, stk. 2, på statsstøtte i form af kompensation for offentlig tjeneste ydet til visse virksomheder, der har fået overdraget at yde tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse (EUT L 312 af 29.11.2005, s. 67).

Beslutningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) ved udtrykket »Kommissionen« forstås »kompetent tilsynsmyndighed som defineret i EØS-aftalens artikel 62«
- b) ved ordene »forenelig med fællesmarkedet« forstås »forenelig med EØS-aftalens funktion«

⁽¹⁾ EUT L 339 af 22.12.2005, s. 32.

⁽²⁾ EUT L 312 af 29.11.2005, s. 47.

⁽³⁾ EUT L 312 af 29.11.2005, s. 67.

- c) ved udtrykket »medlemsstat« forstås »EF-medlemsstat eller EFTA-stat«. Ved udtrykket »medlemsstater« forstås »EF-medlemsstater eller EFTA-stater«
- d) i artikel 1 forstås ved udtrykket »traktatens artikel 88, stk. 3,« »artikel 1, stk. 3, i protokol 3 til aftalen om Tilsynsmyndigheden og Domstolen«
- e) i artikel 2 forstås ved udtrykket »traktatens artikel 86, stk. 2,« »EØS-aftalens artikel 59, stk. 2«
- f) i artikel 3 forstås ved udtrykket »traktatens artikel 88, stk. 3« »artikel 1, stk. 3, i protokol 3 til aftalen om Tilsynsmyndigheden og Domstolen«.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/81/EF og beslutning 2005/842/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 92/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 43/2005 af 11. marts 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 af 27. oktober 2004 om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse (»forordningen om forbrugerbeskyttelsessamarbejde«) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indføres efter punkt 7e (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF) i bilag XIX til aftalen:

- »7f. **32004 R 2006:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 af 27. oktober 2004 om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse (»forordningen om forbrugerbeskyttelsessamarbejde«) (EUT L 364 af 9.12.2004, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 2006/2004, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 364 af 9.12.2004, s. 1.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 93/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) og bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 60/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag XIX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 43/2005 af 11. marts 2005 ⁽²⁾.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 om virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked og om ændring af Rådets direktiv 84/450/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF, 98/27/EF og 2002/65/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 (direktivet om urimelig handelspraksis) ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 30d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/65/EF) i bilag IX til aftalen:

», ændret ved:

— **32005 L 0029:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 22).«

Artikel 2

I bilag XIX til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 7f (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004):

»7g. **32005 L 0029:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 om virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked og om ændring af Rådets direktiv 84/450/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF, 98/27/EF og 2002/65/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 (direktivet om urimelig handelspraksis) (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 22).«

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 198 af 28.7.2005, s. 45.

⁽³⁾ EUT L 149 af 11.6.2005, s. 22.

- 2) Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets direktiv 84/450/EØF), i punkt 3a (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF) og i punkt 7d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/27/EF):

»— **32005 L 0029**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 22).«

- 3) Følgende indsættes i punkt 7f (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004):

», ændret ved:

— **32005 L 0029**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 (EUT L 149 af 11.6.2005, s. 22).«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2005/29/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 94/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 50/2006 af 28. april 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2005/783/EF af 14. oktober 2005 om ændring af beslutning 2001/689/EF, 2002/231/EF og 2002/272/EF for at forlænge gyldigheden af miljøkriterierne for tildeling af EF-miljømærket til bestemte produkter ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes in punkt 2c (Kommissionens beslutning 2001/689/EF), punkt 2g (Kommissionens beslutning 2002/231/EF) og punkt 2k (Kommissionens beslutning 2002/272/EF) i bilag XX til aftalen:

», ændret ved:

- **32005 D 0783:** Kommissionens beslutning 2005/783/EF af 14. oktober 2005 (EUT L 295 af 11.11.2005, s. 51).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2005/783/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 175 af 29.6.2006, s. 100.

⁽²⁾ EUT L 295 af 11.11.2005, s. 51.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 95/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 71/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 317/2006 af 22. december 2005 om fastsættelse for 2005 af Prodcom-listen over industriprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 4ac (Kommissionens forordning (EF) nr. 912/2004) i bilag XXI til aftalen:

»4ad. **32006 R 0317:** Kommissionens forordning (EF) nr. 317/2006 af 22. december 2005 om fastsættelse for 2005 af Prodcom-listen over industriprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 (EUT L 60 af 1.3.2006, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 317/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 60 af 1.3.2006, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 96/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 71/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2006 af 24. februar 2006 om specifikation af ad hoc-modulet for 2007 om arbejdsulykker og arbejdsbetingede sundhedsproblemer, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98, og om ændring af forordning (EF) nr. 384/2005 ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 18ai (Kommissionens forordning (EF) nr. 430/2005):

»18aj. **32006 R 0341**: Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2006 af 24. februar 2006 om specifikation af ad hoc-modulet for 2007 om arbejdsulykker og arbejdsbetingede sundhedsproblemer, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98, og om ændring af forordning (EF) nr. 384/2005 (EUT L 55 af 25.2.2006, s. 9).«

- 2) Følgende indsættes i punkt 18ag (Kommissionens forordning (EF) nr. 384/2005):

», ændret ved:

— **32006 R 0341**: Kommissionens forordning (EF) nr. 341/2006 af 24. februar 2006 (EUT L 55 af 25.2.2006, s. 9).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 341/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 55 af 25.2.2006, s. 9.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 97/2006

af 7. juli 2006

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 71/2006 af 2. juni 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 204/2006 af 6. februar 2006 om tilpasning af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur i 2007 ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 23 (Rådets forordning (EØF) nr. 571/88):

»— **32006 R 0204:** Kommissionens forordning (EF) nr. 204/2006 af 6. februar 2006 (EUT L 34 af 7.2.2006, s. 3)«.

- 2) Listen i tillæg 1 erstattes af listen i bilaget til denne afgørelse.

- 3) Følgende led indsættes i punkt 23a (Kommissionens afgørelse 2000/115/EF):

»— **32006 R 0204:** Kommissionens forordning (EF) nr. 204/2006 af 6. februar 2006 (EUT L 34 af 7.2.2006, s. 3)«.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 204/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 8. juli 2006, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 34 af 7.2.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

BILAG

LISTE OVER KENDETEGN FOR 2007 (*)

Kodeforklaring: NR = ikke relevant, NS = ikke signifikant, NE = ikke eksisterende eller tæt på nul

A. Bedriftens geografiske beliggenhed

- | | |
|--|--------|
| 1. Undersøgelsesområde | kode |
| a) Kommune eller delundersøgelsesområde ⁽¹⁾ | kode |
| 2. Ugunstigt stillet område ⁽¹⁾ | ja/nej |
| a) Bjergområde ⁽¹⁾ | ja/nej |
| 3. Landbrugsområder med miljørestriktioner | ja/nej |

LI	N	IS
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR

B. Bedriftens retlige form og ledelse (på undersøgelsestidspunktet)

- | | |
|---|--------|
| 1. Hviler det økonomiske og juridiske ansvar for bedriften på: | |
| a) en fysisk person, der er eneindehaver af bedriften, hvor bedriften er selvstændig? | ja/nej |
| b) en eller flere fysiske personer, der er partnere, hvor bedriften er en sammenslutning af bedrifter? ⁽²⁾ | ja/nej |
| c) en juridisk person? | ja/nej |
| 2. Hvis svaret på spørgsmål B/1 a) er »ja«, er denne person (landbrugeren) samtidig driftsleder? | ja/nej |
| a) Hvis svaret på spørgsmål B/2 er »nej«, er driftslederen et medlem af landbrugeren familie? | ja/nej |
| b) Hvis svaret på spørgsmål B/2 a) er »ja«, er driftslederen landbrugeren ægtefælle? | ja/nej |

LI	N	IS
	NS	NS
	NS	NS

C. Driftsform (i forhold til landbrugeren) og driftssystem

Udnyttet landbrugsareal:

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Selvejet jord | ha/ar |
| 2. Tilforpagtet jord | ha/ar |
| 3. Delt tilforpagtning og andre driftsformer | ha/ar |
| 5. Driftssystem og -metoder: | |
| a) Udnyttet landbrugsareal på bedriften, hvorpå der anvendes økologiske produktionsmetoder efter Det Europæiske Fællesskabs regler | ha/ar |
| d) Udnyttet landbrugsareal på bedriften, som er under omlægning til økologiske produktionsmetoder | ha/ar |
| e) Anvender bedriften også økologiske produktionsmetoder på den animalske produktion? | fuldt ud, delvis, overhovedet ikke |
| 6. Anvendelse af bedriftens produktion: | |
| a) Anvender landbrugeren husstand mere end 50 % af værdien af bedriftens endelige produktion til konsum? | ja/nej |
| b) Udgør direkte salg til forbrugere mere end 50 % af det samlede salg? | ja/nej |

LI	N	IS
	NE	NE
		NS
		NS
		NS
	NS	NS
	NS	NS

D. Agerjord

Kornafgrøder til fremstilling af fuldmønt korn (inkl. såsæd):

- | | |
|---------------------------|-------|
| 1. Af blød hvede og spelt | ha/ar |
|---------------------------|-------|

LI	N	IS
		NE

(*) NB: Nummereringen er et resultat af mange års landbrugsstrukturundersøgelser og kan ikke ændres uden konsekvenser for undersøgelsesresultatets sammenlignelighed.

⁽¹⁾ Indberetning af oplysninger om ugunstigt stillede områder (A/2) og bjergområder (A/2 a)) er fakultativ, hvis koden for kommunen (A/1 a)) anføres for hver bedrift. Anføres koden for kommunen (A/1 a)) ikke for bedriften, er oplysningerne om ugunstigt stillede områder (A/2) og bjergområder (A/2 a)) obligatoriske.

⁽²⁾ Fakultative oplysninger.

2.	Hård hvede	ha/ar		NE	NE
3.	Rug	ha/ar			NS
4.	Byg	ha/ar			
5.	Havre	ha/ar			NS
6.	Kernemajs	ha/ar		NE	NS
7.	Ris	ha/ar		NE	NE
8.	Andre kornarter til fremstilling af fuldmodent korn	ha/ar		NS	NE
9.	Proteinafgrøder til høst i moden tilstand (inkl. frø og blandinger af korn og bælgssæd)	ha/ar		NS	NE
	heraf:				
	e) ærter, hestebønner og sødlupin	ha/ar		NS	NE
	f) linser, kikærter og vikker	ha/ar		NE	NE
	g) andre proteinafgrøder til høst i tør tilstand	ha/ar		NE	NE
10.	Kartofler (inkl. tidlige kartofler og læggekartofler)	ha/ar			
11.	Sukkerroer (ekskl. frø)	ha/ar		NE	NE
12.	Rodfrugtplanter til foder (ekskl. frø)	ha/ar		NS	NS
	Industriplanter:				
23.	Tobak	ha/ar		NE	NE
24.	Humle	ha/ar		NE	NE
25.	Bomuld	ha/ar		NE	NE
26.	Raps og rybs	ha/ar			
27.	Solsikker	ha/ar		NE	NE
28.	Soja	ha/ar		NE	NE
29.	Hørfrø (oliehør)	ha/ar		NE	NE
30.	Andre olieholdige afgrøder	ha/ar		NE	NE
31.	Hør	ha/ar		NE	NE
32.	Hamp	ha/ar		NE	NE
33.	Andre tekstilafgrøder	ha/ar		NE	NE
34.	Krydder-, aroma- og lægeplanter	ha/ar		NS	NS
35.	Industriplanter, ikke andetsteds nævnt	ha/ar		NE	NE
	Friske grøntsager, meloner, jordbær:				
14.	Frilands eller under lav overdækning	ha/ar			
	heraf:				
	a) dyrket som markafgrøder	ha/ar			
	b) dyrket som gartneriafgrøder	ha/ar			
15.	Under glas eller under anden høj overdækning	ha/ar			
	Blomster og pryddplanter (ekskl. planteskoler):				
16.	Frilands eller under lav overdækning	ha/ar		NS	NS
17.	Under glas eller under anden høj overdækning	ha/ar			
18.	Foderplanter:				
	a) græs i omdrift	ha/ar			
	b) andre foderkulturer	ha/ar			
	heraf:				
	i) fodermajs (majs til ensilage)	ha/ar		NS	NS
	iii) andre foderplanter	ha/ar			NS

19.	Frø og stiklinger på agerjord (ekskl. korn, bælgssæd, kartofler og olieholdige planter)	ha/ar			
20.	Andre agerjordskulturer	ha/ar			
21.	Brakjord uden braklægningstilskud	ha/ar			NR
22.	Brakjord med braklægningstilskud, uden økonomisk udbytte	ha/ar		NR	NR
E.	Køkkenhaver	ha/ar		NS	NS
F.	Varige græs- og engarealer		LI	N	IS
1.	Græs- og engarealer, ekskl. marginale græsarealer	ha/ar			
2.	Marginale græsarealer	ha/ar			
3.	Varige græs- og engarealer, som ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede	ha/ar		NR	
G.	Flerårige kulturer		LI	N	IS
1.	Plantager med frugttræer og -buske	ha/ar			
a)	friske frugter og bær af sorter, der vokser i tempereret klima ⁽¹⁾	ha/ar			NS
b)	frugter og bær af subtropiske arter	ha/ar		NE	NE
c)	nødder	ha/ar		NE	NE
2.	Citruslunde	ha/ar		NE	NE
3.	Olivenlunde	ha/ar		NE	NE
a)	hvor der normalt produceres oliven til spisebrug	ha/ar		NE	NE
b)	hvor der normalt produceres oliven til fremstilling af olivenolie	ha/ar		NE	NE
4.	Vinmarker	ha/ar		NE	NE
	hvorpå der normalt produceres:				
a)	kvalitetsvin	ha/ar		NE	NE
b)	anden vin	ha/ar		NE	NE
c)	druer til spisebrug	ha/ar		NE	NE
d)	druer til tørring	ha/ar		NE	NE
5.	Planteskoler	ha/ar		NS	NE
6.	Andre flerårige kulturer	ha/ar		NE	NE
7.	Flerårige kulturer under glas	ha/ar		NE	NE
H.	Andre arealer		LI	N	IS
1.	Uudnyttet landbrugsareal (arealer, der af økonomiske, sociale eller andre årsager ikke længere dyrkes, og som ikke indgår i omdriften)	ha/ar			
2.	Skovbevoksede arealer	ha/ar			
3.	Andre arealer (bebygget areal, gårdspladser, veje, damme, stenbrud, ufrugtbar jord, klippegrund osv.)	ha/ar			
I.	Svampe, kunstvanding, arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede, og arealer med braklægningstilskud		LI	N	IS

⁽¹⁾ Belgien, Nederlandene og Østrig kan medtage G/1 c) »nødder« under denne rubrik.

2.	Svampe	ha/ar		NS	NS
3.	Arealer med kunstvanding			NE	
a)	arealer, som kan kunstvandes, i alt	ha/ar			NE
b)	arealer med kulturer, som kunstvandes	ha/ar			NE
8.	Arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede, og arealer med braklægningstilskud, opdelt i:	ha/ar		NR	NR
a)	arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede (allerede medtaget under D/22 og F/3)	ha/ar		NR	NR
b)	arealer anvendt til dyrkning af landbrugsråvarer til nonfood- og foderformål, f.eks. sukkerroer, raps, ikke-skovbrugsmæssige træer og buske osv., herunder linser, kikærter og vikker (allerede medtaget under D og G)	ha/ar		NR	NR
c)	arealer omdannet til varige græs- og engarealer (allerede medtaget under F/1 og F/2) ⁽¹⁾	ha/ar		NR	NR
d)	tidligere landbrugsarealer omdannet til skovbevoksede arealer eller arealer, der er under forberedelse til tilplantning med skov (allerede medtaget under H/2) ⁽¹⁾	ha/ar		NR	NR
e)	andre arealer (allerede medtaget under H/1 og H/3) ⁽¹⁾	ha/ar		NR	NR
J. Husdyr (på undersøgelsens referencedag)			LI	N	IS
1.	Hovdyr	antal dyr			
Hornkvæg:					
2.	Hornkvæg, under et år, tyre-, stude- og kviekalve	antal dyr			
3.	Tyre og stude, et år, men under to år	antal dyr			
4.	Kvier, et år, men under to år	antal dyr			
5.	Tyre og stude, to år og derover	antal dyr			
6.	Kvier, to år og derover	antal dyr			
7.	Malkekøer	antal dyr			
8.	Andre køer	antal dyr			
Får og geder:					
9.	Får (alle aldre)	antal dyr			
a)	hunfår til avl	antal dyr			
b)	andre får	antal dyr			
10.	Geder (alle aldre)	antal dyr			
a)	hungeder til avl	antal dyr			
b)	andre geder	antal dyr			
Svin:					
11.	Grise, hvis levende vægt er under 20 kg	antal dyr			
12.	Avlssøer på 50 kg og derover	antal dyr			
13.	Andre svin	antal dyr			
Fjerkræ:					
14.	Slagtekyllinger	antal dyr			
15.	Æglæggere	antal dyr			
16.	Andet fjerkræ	antal dyr		NS	NS
heraf:					
a)	kalkuner	antal dyr		NS	NS
b)	ænder	antal dyr		NS	NS
c)	gæs	antal dyr		NS	NS
d)	andet fjerkræ, ikke andetsteds nævnt	antal dyr		NE	NE
17.	Hunkaniner til avl	antal dyr		NS	NS

⁽¹⁾ Tyskland kan opgive oplysningerne for rubrik 8 c), 8 d) og 8 e) under et.

18. Bier

antal bistader

	NS	NS
	NS	NS

19. Husdyr, ikke andetsteds nævnt

ja/nej

L. **Arbejdskraft inden for landbruget** (inden for de seneste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen)

For hver beskæftiget på landbrugsbedriften indsamles statistiske oplysninger vedrørende nedennævnte kategorier af arbejdskraft inden for landbruget.

De indsamles på en sådan måde, at oplysningerne indbyrdes kan sammenstilles på mange forskellige måder og/eller med ethvert andet kendetegn i undersøgelsen.

1. Landbrugere

Til denne kategori henregnes:

- fysiske personer:
 - eneindehavere af selvstændige bedrifter (alle, der svarer »ja« til spørgsmål B/1 a))
 - den partner i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som landbrugeren
- juridiske personer

Følgende oplysninger medtages for hver fysisk person, der er nævnt ovenfor:

- køn
- alder i henhold til følgende aldersklasser: fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover
- arbejdstid anvendt på bedriften (husligt arbejde eksklusive) i henhold til klassificeringen: 0 %, > 0- < 25 %, 25- < 50 %, 50- < 75 %, 75- < 100 %, 100 % (fuldtidsbeskæftigede) af en fuldtidsbeskæftiget ansats arbejdstid pr. år

LI	N	IS

1.a) Driftsledere

Til denne kategori henregnes:

- driftsledere på selvstændige bedrifter, inkl. ægtefæller og andre familiemedlemmer, der er driftsledere, hvor svaret på spørgsmål B/2 a) eller B/2 b) er »ja«
- partnere i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som driftsledere
- driftsledere på bedrifter, hvor landbrugeren er en juridisk person.

(Oplysninger for driftsledere, der samtidig er eneindehavere eller partnere i en sammenslutning af bedrifter, som er blevet identificeret som landbrugeren, medtages kun én gang, dvs. som landbruger i kategori L/1)

Følgende oplysninger medtages for hver person, der er nævnt ovenfor:

- køn
- alder i henhold til følgende aldersklasser: fra den alder, hvor skolepligten ophører til < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 og derover

LI	N	IS

9. Har andre af eneindehaverens medhjælpende familiemedlemmer anden erhvervsmæssig beskæftigelse? Hvis »ja«, hvor mange har anden erhvervsmæssig beskæftigelse:

— som hovedbeskæftigelse?

antal personer

— som bibeskæftigelse?

antal personer

10. Det samlede antal af de under L/1 til L/6 ikke anførte arbejdsdage (landbrugsarbejde) inden for de sidste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen præsteret af personer, der ikke beskæftiges direkte af bedriften (f.eks. ved underleverandørarbejde) ⁽¹⁾

antal dage

M. Landdistrikternes udvikling

1. Anden erhvervsmæssig beskæftigelse på bedriften (ud over landbrug) med direkte tilknytning til bedriften:

a) turisme, indkvartering og andre fritidsaktiviteter

ja/nej

b) håndværk

ja/nej

c) forarbejdning af landbrugsprodukter

ja/nej

d) træforarbejdning (savning osv.)

ja/nej

e) akvakultur

ja/nej

f) produktion af vedvarende energi (vindenergi, halmfyring osv.)

ja/nej

g) underleverandørarbejde (hvor bedriftens materiel anvendes)

ja/nej

h) andet

ja/nej

LI	N	IS
----	---	----

	NS	
	NS	NS
		NS
	NS	
	NS	NS

⁽¹⁾ Fakultativt for medlemsstater, der på regionalt plan kan give et samlet skøn for dette kendetegn.

AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 98/2006

af 7. juli 2006

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 72/2005 den 29. april 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem aftalens kontraherende parter til at omfatte den forberedende aktion vedrørende europæisk sikkerhedsforskning (2006).
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at det udvidede samarbejde kan finde sted med virkning fra den 1. januar 2006 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I artikel 1 i protokol 31 til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Stk. 1 affattes således:

»1. EFTA-staterne deltager fra den 1. januar 1994 i iværksættelsen af rammeprogrammerne om fællesskabsaktiviteter inden for forskning og teknologisk udvikling omhandlet i stk. 5 og fra den 1. januar 2005 og den 1. januar 2006 i de aktiviteter, der er omhandlet i henholdsvis stk. 9 og 10, idet de deltager i deres særprogrammer.«

- 2) Stk. 2 affattes således:

»2. EFTA-staterne bidrager finansielt til de i stk. 5, 9 og 10 nævnte aktiviteter i overensstemmelse med artikel 82, stk. 1, litra a), i aftalen.«

- 3) Stk. 6 affattes således:

»6. Alle evalueringer og større omlægninger af de i stk. 5, 9 og 10 nævnte aktiviteter under rammeprogrammet om fællesskabsaktiviteter inden for forskning og teknologisk udvikling er underlagt den procedure, der omhandles i artikel 79, stk. 3, i aftalen.«

- 4) Følgende stykke indsættes efter stk. 9:

»10. EFTA-staterne deltager fra den 1. januar 2006 i fællesskabsaktionerne vedrørende følgende budgetpost i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2006:

— **Budgetpost 02 04 02:** »Forberedende aktion vedrørende europæisk sikkerhedsforskning«,«

⁽¹⁾ EUT L 239 af 15.9.2005, s. 64.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den seneste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2006.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juli 2006.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.